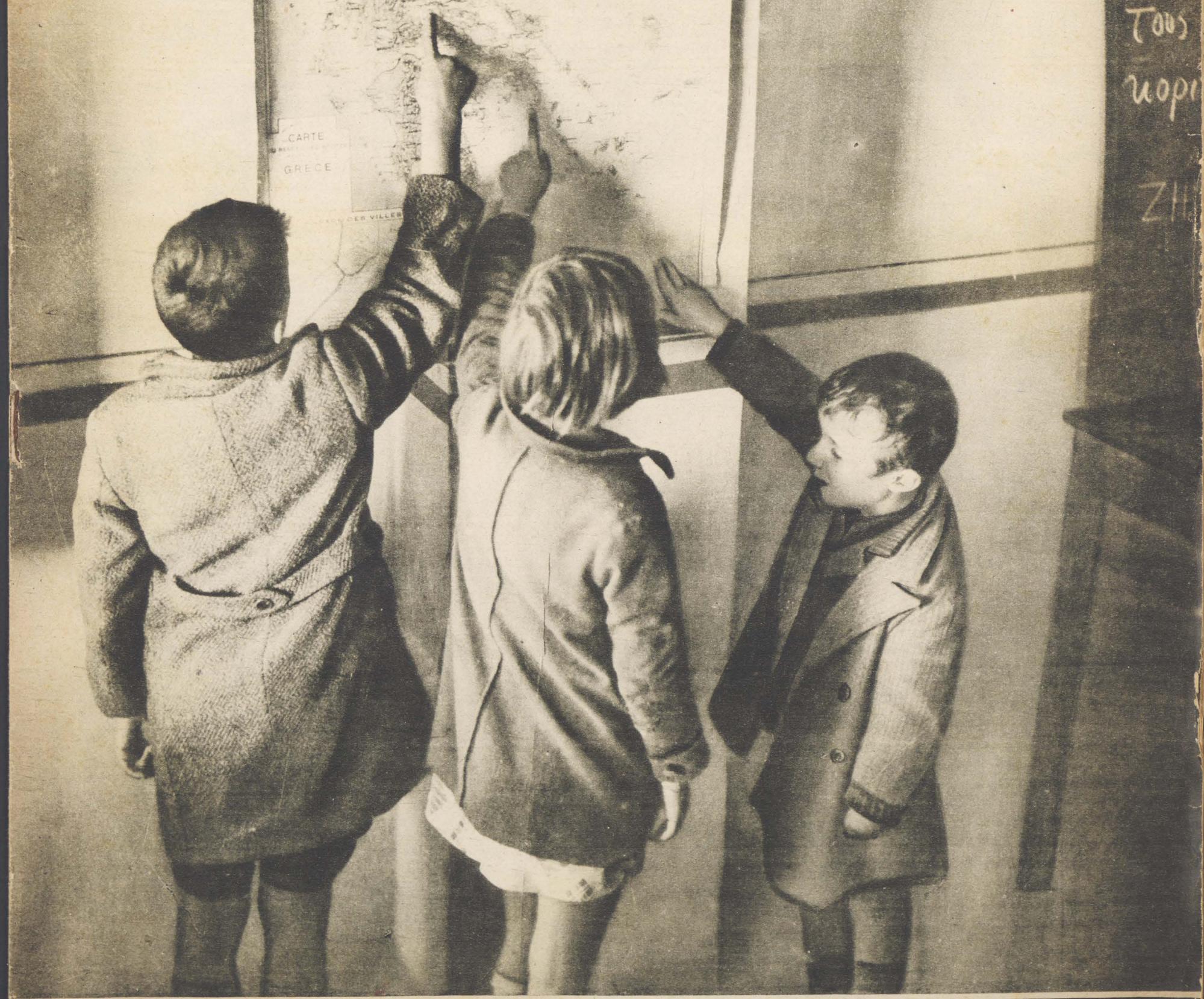


ΠΡΩΤΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1942  
ΤΙΜΗ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ 5 ΓΡΟΣΙΑ  
ΤΙΜΗ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ 5 ΜΙΛΛΙΕΜ  
AKHBAR EL HARB

G.W.P. 2

A Ελλάς Ρωσία Α μερική



ΠΑΙΔΙΑ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΥΡΙΣΚΟΥΝ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

«Αύτή είναι ή 'Ελλάς ἐπὶ τοῦ χάρτου. Ἐρχόμεδα ἀπὸ τὴν 'Ελλάδο  
καὶ δὰ ἐπιστρέψωμεν ἐκεῖ ταχέως εἰς ἐλευθέραν 'Ελλάδα».

**ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΕΙΣ ΤΗΣ  
ΧΑΛΦΑΓΙΑΣ ΟΙ ΥΠΕΡΑΣΠΙ-  
ΣΤΑΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ**



Βόμβαι έριφθησαν εις Χαλφάγιαν. Ακατά-  
παυστοι έπιθέσεις έγένοντο ύπο τής Ρ.Α.Φ.  
και ύπο τής αεροπορικής μοίρας των Έλευ-  
θέρων Γάλλων.



Υπτάμενος υπερθεν τής Χαλφάγιας εύθυν  
μετά τὴν παράδοσιν τῆς ἔχθρικῆς φρουρᾶς,  
ὅ φωτογράφος ἐπῆρε τὴν φωτογραφίαν αὐτὴν  
τῶν αἰχμαλώτων τοῦ ἄξονος οἵτινες περιε-  
κυκλώθησαν καὶ μετεφέρθησαν ἀλλαχοῦ.



Η φωτογραφία αὕτη παρουσιάζει κατε-  
στραμμένα ἔχθρικά τάνε, ἔξοπλισμένα δχή-  
ματα καὶ βάσεις τηλεβόλων. Εἰς τὴν μίαν  
πλευρὰν φαίνονται τὰ πτώματα τῶν στρατι-  
ωτῶν τῆς φρουρᾶς.



Ἐν Γερμανικὸν JU 52 τὸ δποῖον κατερρί-  
φθη ἐνῶ ἔφερε στρατεύματα εἰς Χαλφάγιαν  
πρὸ τῆς παραδόσεως τῆς.



## ΑΕΡΑ!

Μιὰ λέξη ποῦ βγῆκε ἀπ' τὰ τρίσβαθα τῆς Ἑλληνικῆς Ψυχῆς. Κάθε "Ἑλλην νοιώθει βαθυά τὴν ἔννοια τῆς τρομερῆς αὐτῆς κραυγῆς τῶν εὐζώνων, φαντάρων καὶ τσολιάδων μας δταν ἔξεδίωξαν ἀπ' τὴν ἄγια Ἑλληνικὴ γῆ καὶ κατετρώπωσαν τὸν ἄνανδρο ἔχθρο εἰς τὰς πλαγιάς τῆς Πίνδου.

Μ' αὐτὴ τὴ λέξη ποὺ εἶνε συνώνυμος μὲ τὸ «Λευτεριά» ξανάζησαν οἱ ἀθάνατοι στῖχοι τοῦ Ρήγα Φεραίου: «Καλλίτερα μιᾶς ὕρας ἐλεύθερη ζωὴ παρὰ σαράντα χρόνια οκλασιά καὶ φυλακή».

Μὲ τὸ «'Αέρα!» σὰν νὰ ἐκραύγαζαν «Ἐμπρός πρὸς τὴν Νίκην» οἱ ἡμίθεοι ἥρωές μας ἔγραψαν σελίδες ἀθανάτου ἐποποίας εἰς τὴν ιστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος.

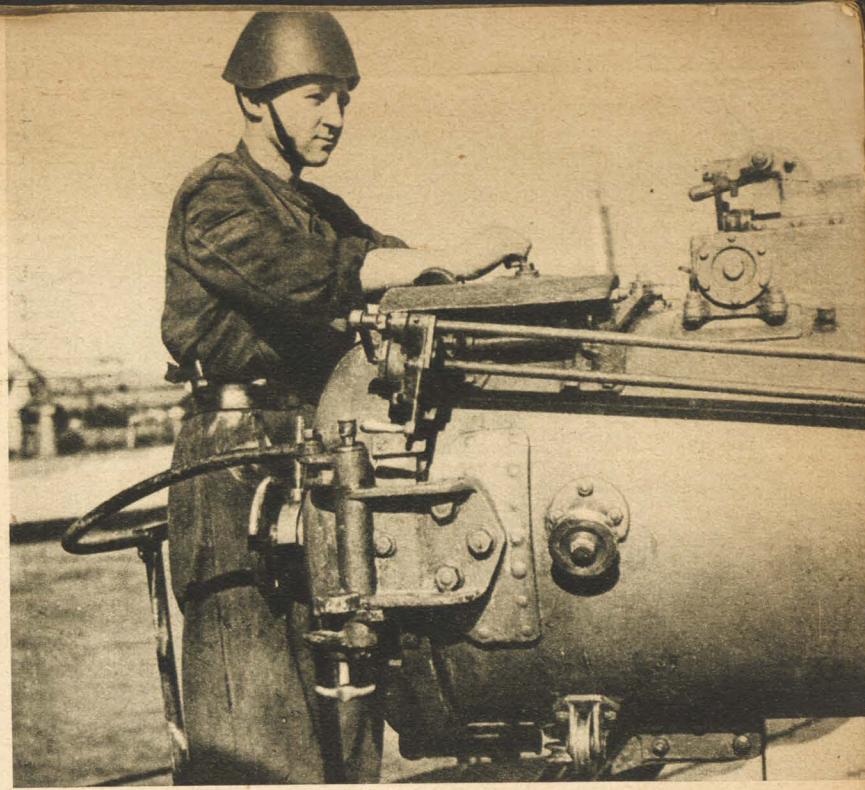
Μ' αὐτὸ τὸ σύμβολον πρέπει νὰ ἔξορμήσῃ κάθε ἐλεύθερος ἄνθρωπος καὶ νὰ προχωρήσῃ μὲ πεποίθησιν πρὸς τὴν νίκην τῆς Ελευθερίας ἐναντίον τῆς τυραννίας.

Εἰς τὸ «'Αέρα!» κρύβεται μία προφητεία ποὺ ἴσως νὰ μὴν τὴν ἔνοιωσαν συνειδητά οἱ γενναῖοι μας τσολιάδες δταν μὲ τὸ «'Αέρα!» ως δπλο ἀντιμετώπισαν καὶ κατετρώπωσαν τὶς ἄψυχες μηχανές τῶν Ἰταλῶν ποὺ ἐφαντάσθησαν δτι μ' αὐτὲς θὰ μποροῦσαν νὰ καθυποτάξουν τὴν ἀπὸ αἰώνων ἐλεύθερη Ἑλληνικὴ Ψυχή. Ή προφητεία αὐτὴ εἶνε ἡ κατὰ σειρὰν κατάταξις τῶν ἀρχικῶν τῶν ὀνομάτων τῶν ἔθνων τὰ δποῖα ἔπαιξαν ἡ ἐπρόκειτο νὰ παίξουν πρωτεύοντα ρόλον πρὸς πάταξιν τῶν νεο-

βαρβάρων καὶ τῶν σατανικῶν Δυνάμεων τοῦ "Ἄξονος". Καὶ κατὰ πρῶτον ἔρχεται τὸ γράμμα «Α» τὸ δποῖον εἶνε τὸ ἀρχικὸν τοῦ ὀνόματος ΑΓΓΛΙΑ: τὸ πρῶτον ἔθνος τὸ ἀντισταθὲν κατὰ τῆς Ναζικῆς τυραννίας. Δεύτερον ἔρχεται τὸ γράμμα «Ε»: τὸ ἀρχικὸν τοῦ ὀνόματος ΕΛΛΑΣ: τὸ πρῶτον ἔθνος τὸ δποῖον κατετρώπωσε τὴν μίαν καὶ ἀντεστάθη ἀνδρείως καὶ ύπερανθρώπως εἰς τὴν ἄλλην ἐκ τῶν δύο δυνάμεων τοῦ "Ἄξονος". Τρίτον ἔρχεται τὸ γράμμα «Ρ» ἀρχικὸν τοῦ ΡΩΣΣΙΑ: τὸ πρῶτον ἔθνος τὸ γελοιοποιῆσαν τὸν μῦθον περὶ τοῦ ἀηττήτου τῶν Γερμανικῶν μηχανοκινήτων δυνάμεων καὶ τέταρτον τὸ «Α» ἀρχικὸν τοῦ ὀνόματος ΑΜΕΡΙΚΗ: ἔθνος τὸ δποῖον ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου ἔξεδήλωσε τὰ φιλελεύθερά του αἰσθήματα καὶ ἀπέστειλε εἰς δλα τὰ ἔθνη τὰ πολεμοῦντα κατὰ τῶν δυναστῶν κάθε δυνατὴν βοήθειαν. Τώρα δὲ ἐτάχθη καὶ αὐτὸ εἰς τὸ πλευρὸν τῶν μαχομένων ύπερ τῆς ἀνθρωπίνης ἐλευθερίας Δημοκρατιῶν καὶ λαμβάνει ἐνεργὸν μέρος πρὸς πάταξιν καὶ τοῦ τελευταίου Ἀσιατικοῦ παράγοντος τοῦ "Ἄξονος".

Μὲ ἀκλόνητον πίστιν πρὸς τὴν κοινὴν ύποθεσιν, δλα τὰ φιλελεύθερα αὐτὰ ἔθνη θὰ προχωρήσουν μὲ τὸ «ΑΕΡΑ» δηλαδὴ «Ἐμπρός πρὸς τὴν Νίκην» καὶ θὰ συντρίψουν τὸν ἔχθρον ὥστε νὰ ἐπέλθῃ συντόμως ἡ εἰρήνη καὶ ἡ εύημερία εἰς τὴν ἀνθρωπότητα. «ΑΕΡΑ!»

«Ἐν πολεμικῇ ἔγέρσει». Οἱ πυροβοληταὶ ἐνὸς Βίκερς «πῶμπάμ» ἐν δράσει.



## Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΞΑΝΤΛΕΙ ΤΟΝ ΑΞΟΝΑ

«Ἐξ ἀμνημονεύτων χρόνων οἱ «Ἐλληνες ὑπῆρχαν θαλασσοπόροι. Ὁ βασιλεὺς Μήνως εἶχε σύν τοῖς ἄλλοις καὶ τὸν τίτλον τοῦ «Ἀρχοντος τῶν Θαλασσῶν». Εἰς τὰ ἔργα ὅλων τῶν κλασσικῶν βλέπουμεν τὴν θάλασσαν ὡς κύριον χαρακτηριστικόν. Εἰς τὴν ἴστορίαν τῶν περιπετειῶν τῶν ἔξερευνήσεων ἢ τῶν ἐπιχειρήσεων θὰ εὕρετε τὸ ὄνομα τοῦ «Ἐλληνος πλησίον τοῦ ὄντος πολέμου τοῦ «Ἀγγλου ὡς πρώτων ἔξερευνητῶν, ἐμπόρων καὶ σκαπανέων πολιτισμοῦ. Οὗτος εἶνε δεσμὸς μὴ ἔχων καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν πολιτικήν, εἶνε δεσμὸς μεταξὺ δύο θαλασσινῶν ἐθνῶν.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν, δταν οἱ «Ἐλληνες ἀπέρριψαν τὸ Ἰταλικὸν τελεσίγραφον καὶ ἐστράφησαν πρὸς τὸν παλαιὸν πατροπαράδοτον φίλον των, κανεὶς δὲν ἦτο τόσον εὔτυχης δσον οἱ κυβερνήται καὶ τὰ πληρώματα τοῦ «Ἐλληνικοῦ Στόλου, διότι εἶδον τέλος τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν δόποιαν θ' ἀνέζων, αἱ παλαιαι Ναυτικαὶ παραδόσεις τῆς «Ἐλλάδος.

Τὰ «Ἐλληνικὰ πολεμικὰ παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Βρεττανικῶν, διέτρεξαν κινδύνους ἀμειλίκτου πολέμου ἐναντίον τῶν ἐπιδρομέων τοῦ «Ἄξονος ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν τῆς κτηνώδους Ἰταλικῆς ἐπιθέσεως.

«Οταν πρώτη ἡ Ἰταλία ἐπετέθη, ἥτο εὔκολον εἰς τὰς τορπιλακάτους τοῦ Ἰταλικοῦ Ναυτικοῦ νὰ ἐπιφέρουν πανωλεθρίαν εἰς τὰ μεταγωγικά. Ἀλλὰ δὲ «Ἐλληνικὸς Στόλος μετέφερε στρατεύματα 80.000 περίπου ἀνδρῶν τελείως ἔξοπλισμένων διὰ τῶν χωρικῶν «Ἐλληνικῶν ὑδάτων καὶ διετήρει ἐλευθέρας τὰς συγκοινωνίας μετά τῶν πλέον ἀπομεμακρυσμένων νήσων, ἀνευ τῆς ἀπωλείας μηδενὸς ὄντρδος ἢ πλοίου.

Ἐπὶ πλέον τὰ «Ἐλληνικὰ ἀνιχνευτικὰ πλοῖα ἐβύθισαν Ἰταλι-

κὰ ἀτμόπλοια παρὰ τὰς περιπολίας τῶν ύποβρυχίων μεταξὺ «Ἀλβανίας καὶ Ἰταλίας.

Τὰ «Ἐλληνικὰ ἀντιτορπιλικά ἐβομβάρδισαν τὸν λιμένα τῆς Αὐλώνος χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἐκπλεύσῃ τοῦ λιμένος κανέν «Ιταλικὸν πολεμικὸν πρὸς ἀντίκρουσιν.

Μὲ τὴν εἵσοδον τῆς Γερμανίας εἰς τὸν πόλεμον τὴν δην «Ἀπρίλιον ἀφοῦ εἶχε πλέον καταστῆ ἔκδηλος ἡ ἡττα τῆς Ἰταλίας, ἡ «Ἐλλάς ἐτέθη ἀντιμέτωπος μὲ τὰς καταπληκτικὰς δυνάμεις δύο μεγάλων Κρατῶν. Ο «Ἐλληνικὸς Στόλος ἐξετέλεσε μέχρι τέλους τὸ καθήκον του μὲ τὴν μεγαλυτέραν ἀποφασιστικότητα,

Κατὰ τὴν ἑκάνωσιν τῶν Συμμάχων ἔξι «Ἐλλάδος ἀπεφασίσθη ἡ μεταφορὰ τῶν πλοίων καὶ πολεμεφοδίων. Ο «Ἐλληνικὸς Στόλος παρέμεινε μέχρι τέλους εἰς τὴν θέσιν του καὶ ὑπέστη σοβαράς ἀπωλείας. Μεταξὺ τῶν πλοίων τὰ δόπια τέλος ἀπέπλευσαν εἰς «Ἀλεξάνδρειαν εύρισκετο καὶ ὁ «Ἀβέρωφ»—οὗτος υπέστη τόσας βλάβας ὡστε ἀπεφασίσθη ἡ ἐγκατάλειψί του, ἀλλὰ τὸ πλήρωμα δὲν ἦθελε οὔτε ν' ἀκούσῃ τοιούτον τι καὶ κατώρθωσε νὰ φέρῃ αἰσιώς τὸ πλοίον εἰς «Ἀλεξάνδρειαν. Καλός οἰωνὸς διά τούς ἐλευθέρους «Ἐλληνας καὶ διά τὴν μέλλουσαν ἀπελευθέρωσιν τῆς «Ἐλλάδος.

Εἰς «Ἀλεξάνδρειαν δ Στόλος ἐτέθη ύπό τὰς διαταγὰς τοῦ Σέρ «Ἀντρίους Κάννυγκαμ — Στολάρχου τῆς Μεσογείου.— Τὰ ἀντιτορπιλικὰ ἀνέλαβον τὴν συνοδείαν τῶν νηοπομπῶν καὶ τὰ ύποβρύχια ἐπιθετικὰς περιπολίας.

Αἱ «Ἐλληνικαὶ μονάδες ἔξακολουθοῦν συμπράττουσαι μετὰ τῶν Συμμάχων. Ο ἀγών τοῦ «Ἐλληνικοῦ Ναυτικοῦ ἐναντίον τοῦ «Ἄξονος δὲν ἔπαυσε οὔτε μίαν στιγμὴν ἀπὸ τῆς ἀξιομνημονεύτου ἡμέρας τοῦ «Οκτωβρίου δταν ἡ «Ιταλία ἐπετέθη κατὰ τῆς «Ἐλλάδος.



«Ἄνδρες τοῦ πληρώματος ἐνὸς «Ἐλληνικοῦ ἀντιτορπιλικοῦ μετὰ τῶν μασκοτῶν των



«Ο πλωτάρχης καὶ ὁ πρῶτος ἀξιωματικὸς ἐπιβλέπουν τὴν πορείαν τοῦ πλοίου.

# ΟΛΟΣΧΕΡΗΣ ΝΑΖΙΚΗ ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΕΚ ΡΩΣΣΙΑΣ

Δέν είναι πλέον νέον τι η Γερμανική ύποχωρησις. Έπι ένα και ήμισυ μήνα αι Ναζικαί στρατιαί έν Ρωσσία απολαύουν της άνωτάτης Δίοικησεως του 'Αρχιστρατήγου των Χίτλερ. Και ό χέρ Χίτλερ έξακολουθεί νά διπισθοχωρή με μεγάλα βήματα, δδηγών την διπισθοχωρησιν του Γερμανικού Στρατού με άκριβειαν ωρολογίου.

Οι Γερμανοί αποκαλούν την διπισθοχωρησιν αύτην «σύμπτυξιν» τούτο δμως δέν μεταβάλλει την πραγματικότητα. Θά δυνηθούν άραγε νά σταθεροποιήσουν την γραμμή; Και έναν ναί, πού; Αύτο περιμένομεν νά ίδωμεν. 'Άλλ' είναι βέβαιον δτι έάν ποτε το κατορθώσουν, θά διακηρύξουν είς δλον τὸν κόσμον δτι η γραμμή είς την δποίαν έσταμάτησαν ήτο έκεινη την δποίαν είχον έκλεξη πρό μηνών πρός στάσιν. 'Ο Γκαΐμπελς και ή σπείρα του αποκαλούν την διπισθοχωρησιν αύτην σύμπτυξιν «συμφώνως πρός στρατηγικόν σχέδιον». "Έχουν βεβαίως δίκαιον, άλλα το σχέδιον είνε του Στάλιν και οχι του Χίτλερ.

'Εν τῷ μεταξύ χιλιάδες Ναζι αποθνήσκουν της πείνης καθημερινώς. Πολλοί όπ' αύτούς βεβαίως φονεύονται από τὸν υπέροχον Ρωσσικὸν στρατόν, άλλοι από τ' ἀνταρτικὰ ρωσσικὰ σώματα τὰ δποία δράσιν διπισθεν τῶν Γερμανικῶν γραμμῶν. Χιλιάδες έβδομαδιάσιως αποθνήσκουν ἐκ του ψύχους και τῆς πείνης. Διατί; Διότι ή 'Ανωτάτη Γερμανική 'Αρχηγεία έσφαλλε. Οι ραδιοφωνικοί σταθμοί του 'Αξονος περιγράφουν τὴν φρίκην τού τρομεροῦ Ρωσσικοῦ χειμῶνος, δώσαν νά ήτο δ χειμών και οχι τὰ Σοβιετικὰ στρατεύματα ποὺ κατετρόπωσαν τοὺς εισβολεῖς. 'Ισως οι Γερμανοί στρατηγοί νά μη έγγωριζον δτι έν Ρωσσία πίπτει χιών τὸν χειμῶνα. Είναι βέβαιον δτι τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα δέν είνε έφοδιασμένα πρός τούτο. Πάντως είνε γνωστὸν δτι δ Χίτλερ ήλπιζε νά κυριεύσῃ τὴν Ρωσσίαν τὸ παρελθόν φθινόπωρον. Οι Γερμανοί στρατιώται πληρώνουν διά τῆς ζωῆς των τὸ λάθος του Φύρετ τῶν.

'Εν τῷ μεταξύ παρατηρεῖται έξαπλωσις του τυφοειδοῦς πυρετοῦ είς τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα έν Ρωσσίᾳ. 'Ο πυρετὸς μεταδίδεται είς τὸ μέτωπον και είς τὰ μετόπισθεν μέχρι τῆς 'Ανατολικῆς Πρωσσίας. Αί υπηρεσίαι ἀνεφοδιασμοῦ του Χίτλερ — είς φαρμακευτικὰ είδη και λοιπά — ἐπὶ τῶν δποίων βασίζονται οι στρατιώται του, έχουν έξαρθρωθῆ.

Στρατηγικῶς και διοικητικῶς ή Στρατιωτική 'Αρχηγεία του Χίτλερ, ή τόσον διατυμπανισθεῖσα, διέπραξε λάθη ἀσυγχώρητα. Τὰ λάθη αύτὰ βαρύνουν τοὺς στρατηγούς ή τὸν Χίτλερ; 'Ο Γερμανικὸς λαός θά κάμη μίαν ήμέραν τὴν ἔρωτησιν αύτην μεγαλοφόνως.

'Εν τῷ μεταξύ οι Γερμανοί έν Ρωσσίᾳ διπισθοχωροῦν. Καθώς δὲ φεύγουν τροχάδην πρό τῶν ἐπιθέσεων τῶν καλῶν δργανωμένων, ἀνδρείως δδηγουμένων και λαμπρῶς έξωπλισμένων Ρώσσων, οι Γερμανοί στρατιώται διερωτῶνται: «Πότε θά έγκαταλείψωμεν τὸν τόπον αύτόν, πότε θά ἐπιστρέψωμεν είς τὰ σπίτια μας?» Και δ Σοβιετικὸς Ραδιοσταθμὸς ἀπαντᾷ γερμανιστί: «Ποτὲ πλέον δέν θά ίδετε τὴν Γερμανίαν. Θά αποθάνετε είς τὴν γῆν αύτην τὴν δποίαν ἐνομίσατε δτι θά κυριεύσετε.

Ούτως τὸ Γερμανικὸν ήθικὸν τόσον τού στρατοῦ δσον και τού Γερμανικοῦ λαοῦ, εύρισκεται τώρα είς κατάπτωσιν. 'Η Γερμανία δέν ήττήθη τελειωτικῶς, θά κάμη και άλλας ἐπιθέσεις.



Αι άητητοι μηχανοκίνητοι Γερμανικαί δυνάμεις διπισθοχωροῦν προπορευομένων τῶν ίππων διά μέσου λάσπης και χιονοθύέλλης. Αίτιώνται τὴν λάσπην και τὴν θύελλαν δως ύπευθύνους διά τὴν διπισθοχωρησίν των, αύτὰ δμως δέν έπροξένησαν και Ρωσσικὴν ύποχωρησιν!

'Άλλ' δ μῆθος περὶ τού άητητου τῶν Γερμανῶν έθραύσθη ώσαν σπουνόφουσκα. Οι Γερμανοί έν Ρωσσίᾳ, καθώς και οι Γερμανοί έν Λιβύη έξεδιώχθησαν και αι μηχανοκίνητοι δυνάμεις των κατεστράφησαν.

'Ο Γκαΐμπελς προσπαθεί νά πείσῃ τὸν Γερμανικὸν λαόν δτι δέν είνε οι Βρεττανοί είς Λιβύην, ούτε οι Ρωσσοί είς Ρωσσίαν, οι δποίοι ένίκησαν τὰς Γερμανικὰς δυνάμεις. Και δμιεῖ διά τὴν φοβεράν ἄμμον τῆς έρήμου και τὴν τρομεράν χιόνα της Ρωσσίας. Αι φωτογραφίαι τῆς σελίδας αύτης έλήφθησαν ἀπό ένα Γερμανὸν ἐπίσημον φωτογράφον, διά νά δείξουν τὴν τρομεράν κατάστασιν είς τὴν δποίαν εύρισκονται αι δοι έν Ρωσσίᾳ τὸν χειμῶνα. Αι Γερμανικαί μηχανοκίνητοι δυνάμεις, λέγει δ Γκαΐμπελς. δέν δύνανται νά δράσουν έν τῷ μέσω τοιαύτης χιόνος, ψύχους και λάσπης. 'Άλλα τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα γνωρίζουν πολὺ καλά δτι αι Ρωσσικαί μηχανοκίνητοι δυνάμεις δρῶσιν έν τῷ μέσω χιόνος, ψύχους και λάσπης και είς δπόδειξιν βλέπουν οι Γερμανοί τούς στρατιώτας των ν' αποθνήσκουν κατά χιλιάδας.



'Ο Γερμανὸς αύτὸς μοτοσυκλετιστής τὰ εύρε σκούρα είς τὸ 'Ανατολικόν μέτωπον. 'Ηναγκάσθη νά προστρέξῃ είς τὴν βοήθειαν τῶν ίππων διά νά δυνηθῇ νά έξέλθῃ έκ τού βορβόρου!

Αι Γερμανικαί «μηχανοκίνητοι» δυνάμεις δέν φαίνονται ν' ἀντέχουν είς τὸν Ρωσσικὸν χειμῶνα.

\*Οπισθοχωρησις έκ τού τομέως τῆς Μόσχας

Πολυβοληταὶ τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ ἐν δράσει. Ἔνδεδυμένοι μὲ λευκούς μανδύας καὶ ἐπικαλλύμματα ἡσκημένοι δὲ εἰς τὸ καμουφλᾶς ἐπὶ τῶν χιονοσκεπῶν ἐκτάσεων, βάλλουν εὐστόχως κατὰ τῶν Γερμανῶν οἱ ὅποιοι δὲν εἶναι καὶ τόσον ἡσκημένοι εἰς τὸν πόλεμον ἐπὶ τῆς χιόνος. Οὕτως, ἀδόρατοι οἱ στρατιῶται τῶν Σοβιετῶν καὶ τοῦ μετώπου καὶ τ' ἀνταρτικά Σοβιετικά σώματα εἰς τὰ μετώπισθεν τῶν Γερμανικῶν γραμμῶν ἀποδεκατίζουν τοὺς Γερμανούς.



## ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ

Ο πόλεμος ἐπὶ τῶν χιονοσκεπῶν ἐκτάσεων δὲν ἀποτελεῖ τίποτε τὸ νεώτερον διὰ τοὺς στρατιῶτας τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ. Ἐκαστος τούτων εἶναι ἐμγυμνασμένος ὡς ἔμπειρος παγοδρόμος καὶ ἔμπειρος τεχνίτης τοῦ καμουφλᾶς ἐπὶ τῆς χιόνος. Ο τρομερὸς χειμῶν δὲν πτοεῖ τοὺς ἄνδρας τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ.



»Ο τρομερὸς Ρωσσικὸς χειμών. Διατί ἀντὶ νὰ μᾶς ἔμποδίξῃ μᾶς ἐνδυναμώνῃ; Ἡμεῖς προχωροῦμεν δλονέν πρὸς τὰ ἔμπρός. Οἱ εὔθυμοι αὐτοὶ Ρώσοι στρατιῶται φέρουν τὰ σκὶ δπῶς τὰ τυφέκια των ἐπὶ τῶν δμῶν των καὶ εἶνε πανέτοιμοι δπῶς κυνηγήσουντοὺς Γερμανοὺς τόσον μακράν δσον οἱ τελευταῖοι αὐτοὶ θ' ἀντέχουν εἰς τὸ τρέξιμον τῆς φυγῆς των.



Κυνήγι Γερμανών ἐν τῷ μέσῳ ἔρειομένων οἰκιῶν. Οἱ Σίχ αὐτοὶ φυλάττουν τὸ ἐπάνω πάτωμα ἐνῷ ἡ οἰκία ἔρευναται.

Εἰς ἀναζήτησιν τοῦ φεύγοντος ἔχθροῦ. Νοτιοαφρικανοὶ τούς ἀναζητοῦν εἰς ἐν χωρίον πλησίον τῆς Μπαρντίας.



↓ Μία ἀτελείωτος γραμμὴ Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν δδηγουμένων πρὸς τὸν λιμένα τοῦ Τομπρούκ.





Μία μακρά σειρά αιχμαλώτων. Γερμανών και Ιταλών, οι δύοι μεταφέρονται έκ Μπαρντίας μετά την άλωσή της Μέρη τής πόλεως φαίνονται άκυρη και ούμενα συνεπεία των βομβαρδισμών των Συμμάχων

«Ψηλά τά χέρια!» Γερμανοί αιχμάλωτοι περικυκλωθέντες εἰς ένα χωρίον πλησίον τής Μπαρντίας παραδίδονται εἰς τα Νοτιοαφρικανικά Στρατεύματα.

Την 18η Νοεμβρίου ήρχισεν η γενική προέλασης των Συμμαχικών Δυνάμεων εἰς Κυρηναϊκήν.

Κατά τάς 24 Νοεμβρίου συνελήφθησαν υπό των Συμμάχων 15.000 Γερμανοίταλοι αιχμάλωτοι, μεταξύ των δύοιων 8.000 ήχμαλωτίσθησαν διά μιᾶς, υπό Ινδικής μεραρχίας εἰς Σίντι. Ομαρ.

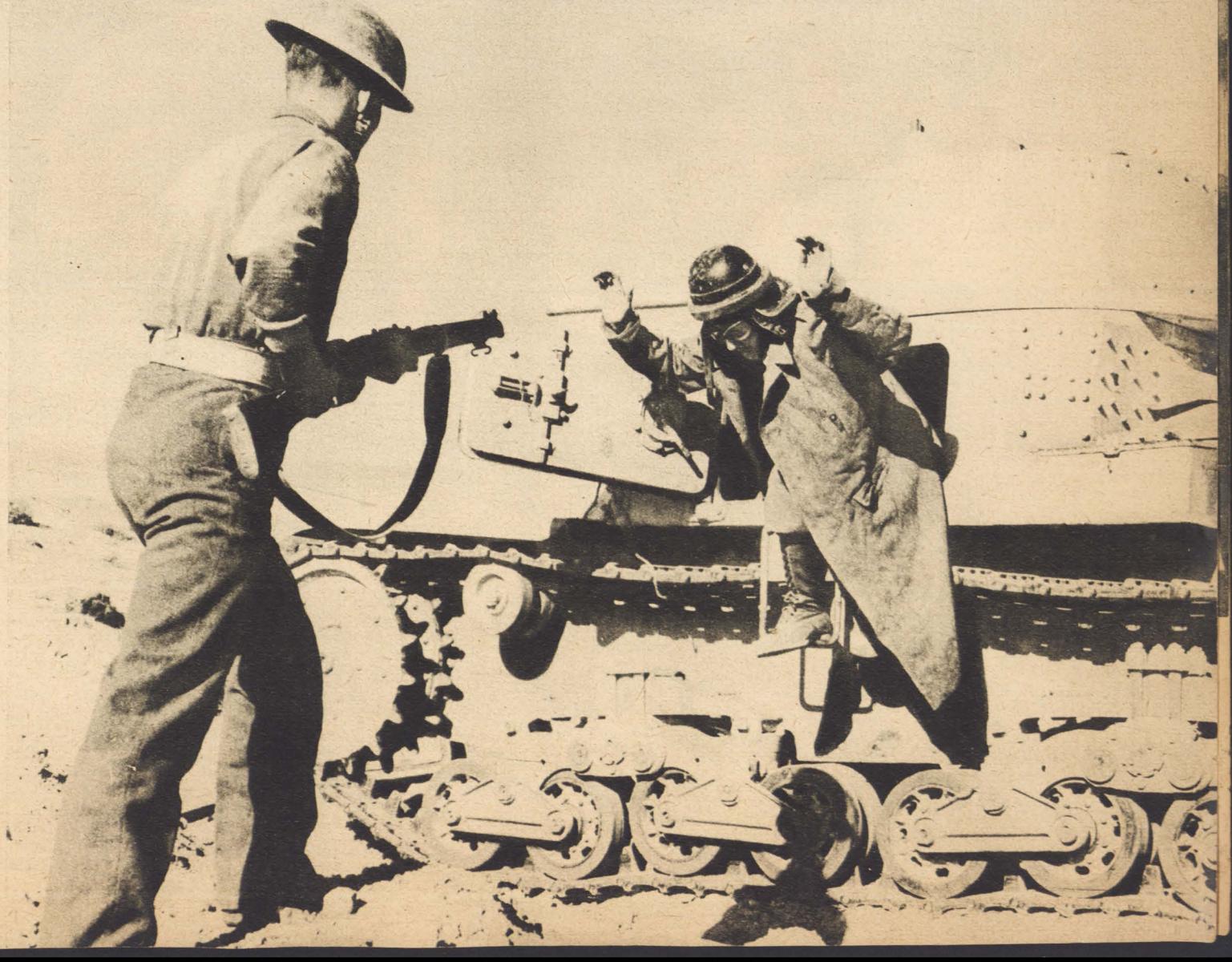
Έκ τοῦ Τομπρούκ, πρό τῆς άπελευθερώσεώς του, ή φρουρά έξωρμησε τετράκις και συνέλαβε πολλάς έκατοντάδας αιχμάλωτων έκ των πολιορκητῶν. Κατά την άπελευθέρωσήν του πολλοί περισσότεροι συνελήφθησαν, εἰς Έλ Ντούντα δὲ 150 ἐπὶ πλέον Γερμανοί.

Οι Σύμμαχοι κατέλαβον την Ντέρναν, Μεκίλι και Βεγγάζην καταδιώκοντες τὸν διπισθοχωροῦντα έχθρὸν. Κατέλαβον τὴν Μπαρντίαν και μετ' αὐτῆς 7982 αιχμάλωτους Γερμανούς και Ιταλούς. Μέχρι τὰς 8 Ιανουαρίου 20.200 αιχμάλωτοι έφθασαν ἐν ἀσφαλείᾳ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δέλτα, ἐνῷ δὲ πλλοί έξακολουθοῦν νὰ καταφθάνουν.

Εἰς Σολλούμ συνελήφθησαν 350 αιχμάλωτοι. Εἰς Χαλφάγια, τὸ τελευταῖον φρούριον τῶν Ναζί εἰς τὴν Ανατολικήν Κυρηναϊκήν παρεδόθη μὲ στρατὸν 5526 ἀνδρῶν οἵτινες και ήχμαλωτίσθησαν. Έξ αὐτῶν 2.000 περίπου εἶνε Γερμανοί και περὶ τοὺς 3.000 Ιταλοί. Εξ δὲ τῆς Κυρηναϊκῆς κομίζονται άκομη αιχμάλωτοι.



## 32.000 ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΕΝΤΟΣ 9 ΕΒΔΟΜΑΔΩΝ



Έξέλθετε! Τὸ έχθρον τάνει, έχει στριμοχθῆ και δέν ύπάρχει καμμία ἐλπὶς διά τὸ πλήρωμά του παρὰ νά έξέλθῃ και νὰ παραδοθῇ. Δέν φαίνεται δύως τόσον εὔκολος ή έξοδος ἀπὸ τὸ τάνει μὲ ἀγνωμένας τὰς χεῖρας!



Κυνήγι Γερμανών ἐν τῷ μέσῳ ἔρειομένων οἰκιῶν. Οἱ Σίχ αὐτοὶ φυλάττουν τὸ ἐπάνω πάτωμα ἐνῷ ἡ οἰκία ἔρευνάται.

Εἰς ἀναζήτησιν τοῦ φεύγοντος ἔχθρού. Νοτιοαφρικανοὶ τοὺς ἀναζητοῦν εἰς ἐν χωρίον πλησίον τῆς Μπαρντίας.

Μία μικρὰ σειρὰ αἰχμάλωτων. Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν, οἱ δοποὶ μεταφέρονται ἐκ Μπαρντίας μετά τὴν ἄλωσιν τῆς Μέρη τῆς πόλεως φαίνονται ἀκόμη καὶ μενα συνεπείᾳ τῶν βομβαρδισμῶν τῶν Συμμάχων

«Ψηλὰ τὰ χέρια!» Γερμανοὶ αἰχμάλωτοι περικυκλώθεντες εἰς ἐν χωρίον πλησίον τῆς Μπαρντίας παραδίδονται εἰς τὰ Νοτιοαφρικανικά Στρατεύματα.

Τὴν 18ην Νοεμβρίου ἡ γενικὴ προέλασις τῶν Συμμαχικῶν Δυνάμεων εἰς Κυρηναϊκήν.

Κατὰ τὰς 24 Νοεμβρίου συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν Συμμάχων 15.000 Γερμανοῖταλοι αἰχμάλωτοι, μεταξὺ τῶν δύοις 8.000 ξημαλώτισθησαν διά μιας, ὑπὸ Ἰνδικῆς μεραρχίας εἰς Σίντι-Ουαρ.

Ἐκ τοῦ Τομπρούκ, πρὸ τῆς ἀπελευθερώσεώς του, ἡ φουρά ἔξωρμησε τετράκις καὶ συνέλαβε πολλὰς ἀιχμάλωτων ἐκ τῶν πολιορκητῶν. Κατὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν του πολλοὶ περισσότεροι συνελήφθησαν. Εἰς Ἐλ Ντούντα δὲ 150 ἐπὶ πλέον Γερμανοί.

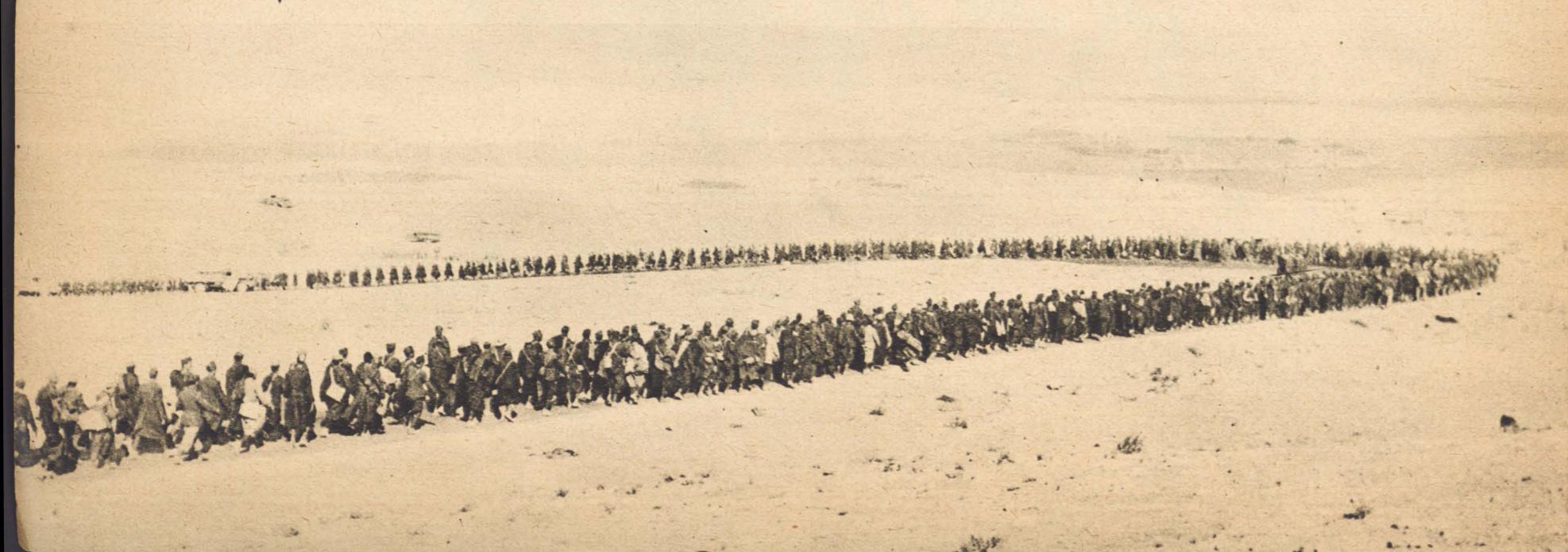
Οἱ Σύμμαχοι κατέλαβον τὴν Ντέρναν, Μεκίλι καὶ Βεγγαζην καταδιώκοντες τὸν ὅπισθιχωροῦντα ἔχθρον. Κατέλαβον τὴν Μπαρντίαν καὶ μετ' αὐτῆς 7982 αἰχμάλωτους Γερμανούς καὶ Ἰταλούς. Μέχρι τὰς 8 Ἰανουαρίου 20.200 αἰχμάλωτοι ἐφθασαν ἐν ἀσφαλείᾳ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δέλτα, ἐνῷ ἀλλοὶ ἔξακολουθοῦν νὰ καταφθάνουν.

Εἰς Σολλούμ συνελήφθησαν 350 αἰχμάλωτοι. Εἰς Χαλφάγια, τὸ τελευταῖον φρούριον τῶν Ναζί εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Κυρηναϊκὴν παρεδόθη μὲ στρατὸν 5526 ἀνδρῶν οἵτινες καὶ ἡχμαλωτισθησαν. Εἰς αὐτῶν 2.000 περίπου εἶνε Γερμανόν καὶ περὶ τοὺς 3.000 Ἰταλούς. Εξὸντος τῆς Κυρηναϊκῆς κομίζονται ἀκόμη αἰχμάλωτοι.

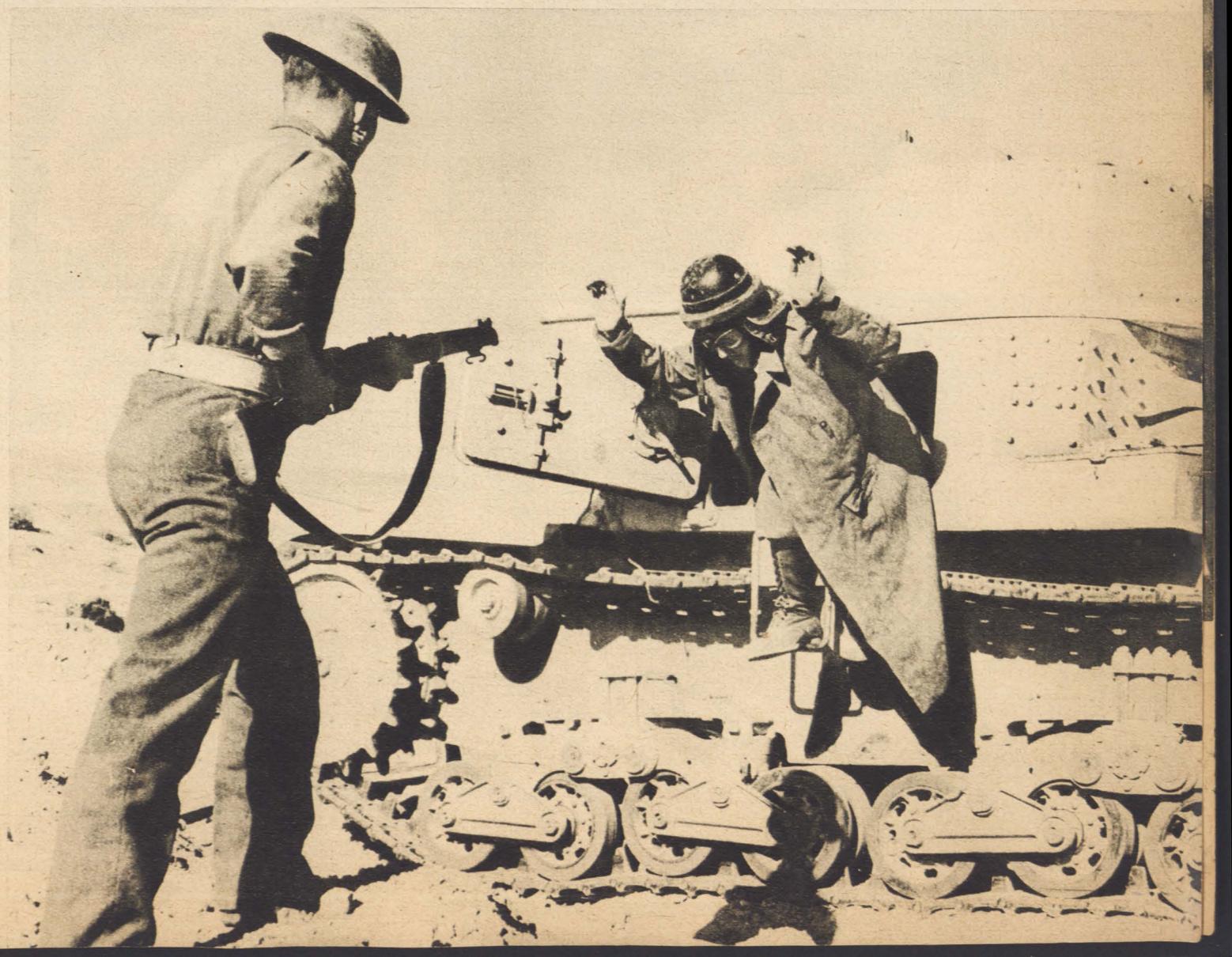
## 32.000 ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΕΝΤΟΣ 9 ΕΒΔΟΜΑΔΩΝ



Μία ἀτελείωτος γραμμὴ Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν ὁδηγουμένων πρὸς τὸν λιμένα τοῦ Τομπρούκ.



Ἐξέλθετε! Τὸ ἔχθρικὸν τάνε ἔχει στριψοχῆν καὶ δέν ὑπάρχει καμμια ἐλπίς διά τὸ πλήρωμά του παρὸ νά ἔξελθη καὶ νά παραδοθῇ. Δὲν φαίνεται δύως τὸσον εὐκολός ἡ ἔξοδος ἀπὸ τὸ τάνε μὲ ἀνυψωμένας τὰς χειρας!



# Τὸ Πνεῦμα τῆς Ἐλευθέρας Κίνας

Υπὸ Μέιλονγκ Σούγκ Τσιάγκ (Κας Τσιάγκ Κάϊ Τσιέκ)

Κατὰ τὰ τελευταῖα τέσσερα ἔτη ἡ Κίνα ἐπολέμησε κυρίως διὰ τὴν ὑπαρξίν της. Ἐπολέμησε προσέτι διὰ τὴν διατήρησιν τῶν θεμελίων τῆς ἀνθρωπίνης ἐλευθερίας καὶ δικαιοσύνης ἐπὶ τῶν δποιῶν βασίζεται διπολιτισμός. Τοῦτο προσφάτως μόνον, κατενοήθη ὑπὸ τῶν ἐν τῷ ἔξωτερικῷ φίλων. Σήμερον πλέον ὑπάρχουν ἀλάνθαστοι ἐνδεξεῖς ὅτι αἱ Κυβερνήσεις τῶν Μεγάλων Δημοκρατιῶν ἔχουν ἐντελῶς ἔξελθη ἀπὸ τὸ στάδιον τῶν ματαίων λόγων περὶ μελλοντικῆς εἰρηνεύσεως τοῦ κόσμου, συνάμα δὲ παρέχουν τὴν βοήθειάν των πρὸς τὰ ἔθνη τὰ πολεμοῦντα ἐναντίον τοῦ εἰσβολέως.

Ο Σινικὸς λαός ἥτο πεπεισμένος ὅτι ἡ ἀφύπνισις αὕτη θὰ ἥρχετο ἔγκαιρως, ἡ δὲ χαρὰ του ὑπῆρξε μεγαλυτέρα τῆς ἐκπλήξεώς του, δταν μία ἐνεργὸς πολιτικὴ ἀφορῶσα ὑλικὴν καὶ ἡθικὴν ὑποστήριξιν τῆς ἀμύνης του ἐναντίον τοῦ εἰσβολέως, ἐφηρμόσθη ὑπὸ τῶν Δημοκρατικῶν Κυβερνήσεων.

Μολονότι ἐπέπεσαν ἐπὶ τῆς Κίνας λόγω τοῦ πολέμου δυσβάστακτα βάρη, αὕτη ἀνέλαβε ἀποφασιστικῶς τὸν ἐπιπρόσθετον ἀγώνα τῆς ἀνθρωπίνης ἀνεγέρσεως ἐπὶ τῇ βάσει τῶν Τριῶν Ἀρχῶν τοῦ Λαοῦ, κατὰ τὸν Δρα Σούν Γιά Τσέν. Ο ἀγώνας αὐτὸς θὰ συνατήσῃ μεγίστας δυσκολίας ἐν καιρῷ εἰρήνης, ἀνελήφθη δὲ ἐν τῷ μέσω ζωῆς καὶ θανάτου. Εἶναι τῷ ὄντι μεγαλειώδης προσπάθεια. Ἀλλὰ τὸ Μέγα Τεῖχος εἶνε τρανή ἀπόδειξις τοῦ ὅτι τὸ μέγεθος μιᾶς προσπαθείας δὲν πτοεῖ τοὺς Κινέζους. Ἐκατομμύρια τοῦ λαοῦ μας ἐβομβαρδίσθησαν. ἔξεδιώχθησαν ἐκ τῶν ἐστιῶν των, ἀπεγυμνώθησαν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων καὶ ίδιοκτησιῶν των. Ἐκατοντάδες χιλιάδων ἐκ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ

ἔφονεύθησαν ἀνάνδρως ἀπὸ τὰς σφαίρας καὶ τὰς ξιφολόγχας. Ἀλλ' ἐκ τοῦ αἷματος καὶ ἐκ τῆς τέφρας τῶν πυρποληθησῶν ἐστιῶν μας ἦνθησε ἔνα νέον ἔθνικὸν πνεῦμα.

Τὶ εἶνε αὐτὸς τὸ πνεῦμα; Εἶνε τὸ πνεῦμα τοῦ διαπύρου πατριωτισμοῦ τὸ δποῖον τονώνει τὴν συνεργασίαν πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντός μας ὡς πολιτῶν καὶ τὴν ἀλληλοβοήθειαν πρὸς ἐπίτευξιν τῆς νίκης καὶ ἐπιλύσεως τῶν κοινωνικῶν καὶ ἔθνικῶν προβλημάτων. Ο λαός μας δχι μόνον ἐπέδειξε μέγιστον θάρρος κατὰ τὴν ἀντίστασίν του ἐναντίον τοῦ ἐπιδρομέως, ἀλλὰ τώρα ἀρχίζει καὶ νὰ ἐπωμίζεται τὰς εὐθύνας τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς Κυβερνήσεως. Δύο διαφορετικὰ βήματα ἔγενοντο σύν τοῖς ἀλλοις εἰς τὴν δόδὸν πρὸς τὴν πραγματικὴν δημοκρατίαν. Τὸ Πολιτικὸν Συμβούλιον τοῦ Λαοῦ, λαϊκὸν σῶμα εἰς τὸ δποῖον ἀνδρες καὶ γυναῖκες ἀντιπροσωπεύουν κάθε κοινωνικὴν τάξιν καὶ κάθε πολιτικὴν γνώμην, ἔρχεται εἰς ἀμεσον ἐπαφὴν μετὰ τῆς Κυβερνήσεως. Ἀφ' ἑτέρου τὸ νέον «περιφερειακὸν» σύστημα, τὸ δποῖον ἔξασφαλίζει τὴν λαϊκὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν διοίκησιν τῶν τοπικῶν ὑποθέσεων καὶ προπαρασκευάζει τὸν περιφερειακὸν διοικητὴν διὰ καθήκοντα μεγαλυτέρας εὐθύνης εἰς τὴν ἔθνικὴν διοίκησιν.

Μία λιαν χαρακτηριστικὴ ἐκδήλωσις τοῦ νέου πνεύματος ἀπὸ τὸ δποῖον ἐμφορεῖται ἡ Κίνα, εἶνε ἡ παρούσα στενότης σχέσεων τοῦ στρατοῦ μας μετὰ τοῦ λαοῦ μας. Υπῆρξαν ἔγκαρδοι αἱ σχέσεις τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ στρατοῦ ὅστις εὑρε πολλάς ἐκδηλώσεις ἀμοιβαίας βοηθείας. Οταν ἐν τμῆμα στρατοῦ σταματήσῃ εἰς τὸ μέτωπον ἢ εἰς τὰ μετόπισθεν, παρέχεται ἔθελοντικῶς βοήθεια

πρὸς τοὺς γεωργούς διὰ τὴν σπορὰν ἢ τὴν συγκομηδήν.

Ο λαός ἀνταποδίδει τὰς ἐκδουλεύσεις αὐτὰς διατηρῶν τὰς δημοσίας δόσους ἐν καλῇ καταστάσει, βοηθῶν εἰς μεταφοράς καὶ κομίζων πολυτίμους πληροφορίας περὶ τῶν κινήσεων τῶν ἔχθρικῶν στρατευμάτων.

Τὸ πνεῦμα αὐτὸς τῆς ἀμοιβαίας βοηθείας ὠριμάζει εἰς εὔρειαν ἔθνικὴν κλίμακα καὶ ἡ ἀποτελέση τὴν ἀσφαλεστέραν ἐφεδρικὴν ἄγκυράν μας. Καὶ ἐὰν ἀκόμη ἡ νίκη ἐπιτευχθῇ αὔριον, τὸ πνεῦμα αὐτὸς δὲν θὰ σβύσῃ. Τὸ πνεῦμα αὐτὸς κατέστη διαρκές μέρος τῆς ἔθνικῆς μας διανοήσεως καὶ ἡ Κίνα ἔχει προχωρήσει τόσον εἰς τὸν δρόμον τῆς δημοκρατίας, ώστε ποτὲ δὲν θ' ἀνεχθῇ τὰς ἀλύσους τῆς δουλείας ἢ τὰς κοινωνικὰς κοταπιέσεις, οὕτε ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ οὕτε ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Ή ζωὴ εἶνε πολύτιμος καὶ ἡ εἰρήνη εἶνε γλυκεῖα, ἀλλὰ δὲν ἀνταλλάσσονται διὰ τῆς θυσίας τῆς ἐλευθερίας. Ο λαός μας δὲν δύναται πλέον νὰ παρομοιάζεται πρὸς δράκας ἄμμου ἄνευ συνοχῆς. Ή κοινή μας ἀγωνία καὶ τὰ βάσανα, ἔδωσαν εἰς τὴν Κίναν τὴν ἔθνικὴν ἐνότητα στερεάν καὶ ἀδιάσπαστον. Τὸ ἔθνος αὐτὸς εἶνε τώρα ὡπλισμένον διὰ νὰ παίξῃ τὸν ρόλον τοῦ πρὸς τακτοποίησιν τῶν τρομερῶν σφαλμάτων ἀτινα διεπράχθησαν εἰς τὴν "Απω Ανατολήν, καὶ εἰς ἄλλα μέρη τοῦ κόσμου.

Χαιρετοῦμεν τοὺς ἐν δποίοις συντρόφους μας, τοὺς λαούς τῶν Συμμάχων, τῶν δποίων ἡ θερμὴ καὶ αὐθόρμητος συμπάθεια μᾶς ἐνεθάρρυνε εἰς τὸν ἀγῶνα μας ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας. Εἴθε ἡ Κίνα καὶ οἱ ἀλλοι σύμμαχοι νὰ ἐμμείνουν εἰς τὴν ἔξαρσιν τῆς πίστεως πρὸς τὴν δικαιοσύνην τοῦ κοινοῦ ἀγῶνος καὶ ὅπως ἐπιτευχθῇ ἡ πραγματοποίησις τῶν ίδιαν τῶν. Δὲν ἀμφιβάλλω δτι θὰ φθάσωμεν, παρ' ὅλον τὸ χάος τοῦ σημερινοῦ παγκοσμίου πολέμου, εἰς τὸ τέρμα, εἰς τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν τάξιν βασιζομένας ἐπὶ τῆς συναντιλήψεως, τῆς καλῆς θελήσεως καὶ τοῦ ἀμοιβαίου σεβασμοῦ.

Μέγα μέρος τῶν ἀμυντικῶν γραμμῶν τῆς Κίνας εὑρίσκεται ἐπὶ τῶν βραχωδῶν λόφων της. Η εἰκὼν παρουσιάζει τὰ ἔργα κατασκευῆς σήραγγος διὰ τῆς διατρήσεως βράχου. Οι ἀνδρες κάμνουν τὰς δπάς πρὸς τοπθέτησιν τῆς δυναμίτιδος.



**'Ανταρτικά  
σώματα  
γεωργῶν τῆς  
Νοτίου Κίνας.**



Πολεμοῦν διὰ τὸ δίκαιον τῶν, ὅπως ζήσουν σύμφωνα μὲ τὸ ίδικόν των σύστημα.

## **Οἱ νέοι Εὔέλπιδες τῆς Κίνας**



'Εκ τῶν εὐελπίδων τούτων οἱ δρόποι εἰχαν τὸ πλεονέκτημα νὰ γυμνασθοῦν ἀπὸ ἀξιωματικοὺς τῶν Δημοκρατικῶν στρατιῶν, ἐξέρχονται ἀξιωματικοὶ καὶ ὑπαξιωματικοὶ διὰ τὰς νέας τάξεις τοῦ Κινεζικοῦ στρατοῦ. Ἐχουν σύγχρονον δπλισμὸν ἐν συνδιασμῷ μὲ τὸ ἀκατάλυτον πνεῦμα τῆς Κίνας πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ἀποστολῆς των εἰς τὸν σύγχρονον πόλεμον. Οὗτοι ἐζήτουν μετ' ἀνυπομονῆσας τὴν εὐκαιρίαν νὰ δείξουν τὴν ἀξίαν των. 'Η εὐκαρίστα αὕτη τοὺς δίδεται σήμερον.'

Πολεμικά του Βρετανικού Βασιλικού Στόλου μεταβαίνοντα πρὸς βομβαρδισμὸν τῆς Ντέρνας.



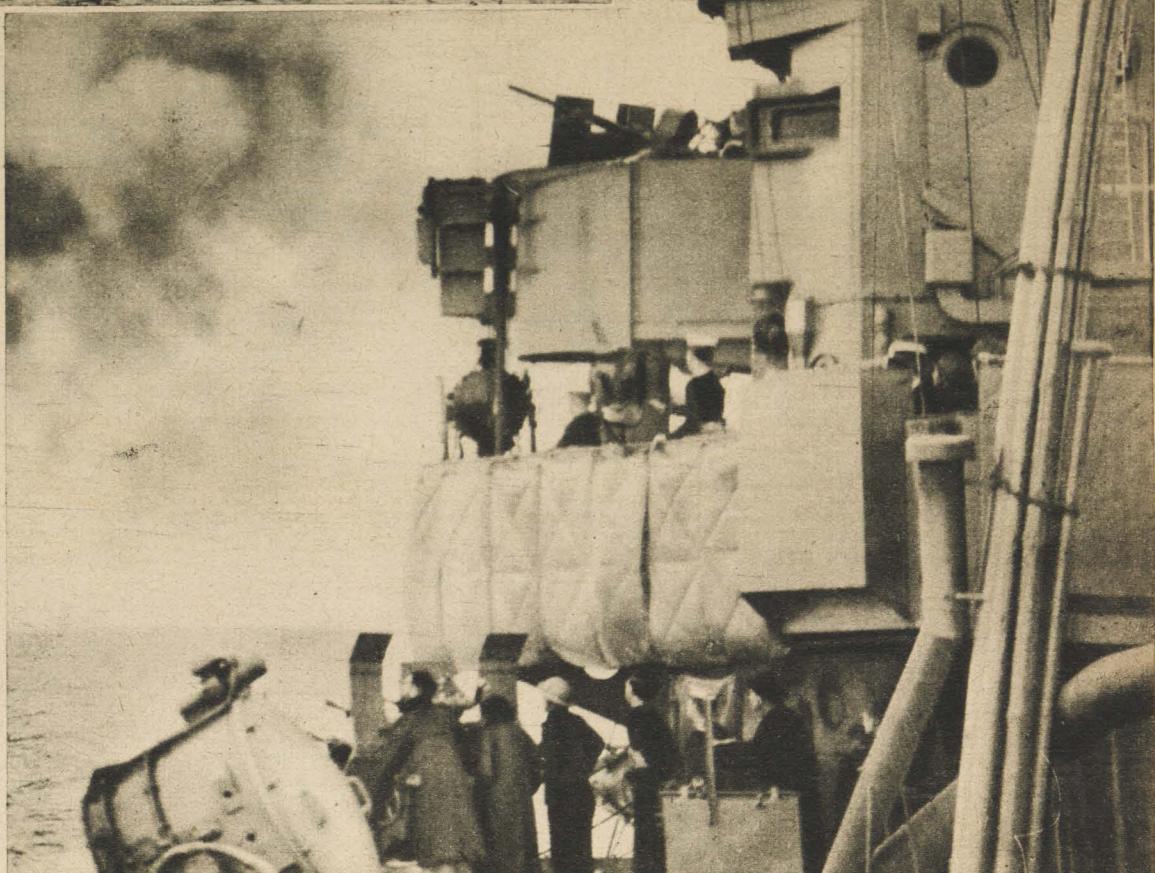
## Τὰ πολεμεφόδια τοῦ Ρομμὲλ ἐθυδίσθησαν

Τόσον κατὰ θάλασσαν δσον καὶ κατὰ ξηράν δέχθρός ἐν τῇ Μέσῃ Ἀνατολῇ ύπεστη ἀκαταπαύστους ἐπιθέσεις. Τὰ πλοῖα τοῦ ἄξονος μεταφέροντα ἐνισχύσεις καὶ πολεμεφόδια, δὲν ἥδυνήθησαν ν' ἀποφύγουν τὰς κατοπτεύσεις, καὶ υπέστησαν ἀμειλίκτους καταδιώξεις ἐκ μέρους τῆς ἀεροπορίας μας. Ἐνῷ δὲ τὰ στρατεύματά των κατέφευγον εἰς τὸν λιμένα τῆς Ντέρνας, τὰ τηλεβόλα τοῦ Βρετανικοῦ Στόλου τὰ ἔβομβάρδιζον ὀδυσσωπήτως. Τόσον ύπεράνω τῆς θαλάσσης δσον καὶ τῆς ἐρήμου πυκνὰ νέφη καπνοῦ γεμίζουν τὸν αἰθέρα.

Οὕτως αἱ Ναυτικαὶ καὶ Ἀεροπορικαὶ Δυνάμεις τῶν Συμμάχων ἐν τῇ Μεσογείῳ κατώρθωσαν ν' ἀπομονώσουν τὰ ἐν Λιβύῃ στρατεύματα τοῦ Ρόμμελ ἀπὸ τὰς ἐν Εὐρώπῃ βάσεις των, αἱ δὲ κατὰ ξηράν Συμμαχικαὶ δυνάμεις τὰ κατέστρεψαν.

Τὰ βομβαρδιστικά τῆς P.A.F. ἔσχον μεγάλας ἐπιτυχίας εἰς τὰς ἐπιθέσεις των ἐναντίον τῆς ἔχθρικῆς ναυσιπλοΐας. Αἱ κάτωθι τρεῖς φωτογραφίαι παρουσιάζουν τὰς βαθμιαίας φάσεις τῆς καταβυθίσεως ἐνὸς ἔχθρικοῦ πετρελαιοφόρου. Ἡ ἐπιτυχῆς αὕτη ἀεροπορικὴ ἐπιθεσίς ἐγένετο ἀπὸ χαμηλοῦ ὕψους παρ' ὅλον ὅτι τὸ πλοῖον ἐσυνοδεύετο ἀπὸ ἰσχυράς ἀεροπορικὰς καὶ ναυτικάς δυνάμεις.

Αἱ φωτογραφίαι ἔλήφθησαν ἐξ ἐνὸς τῶν βομβαρδιστικῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπιθέσεως.

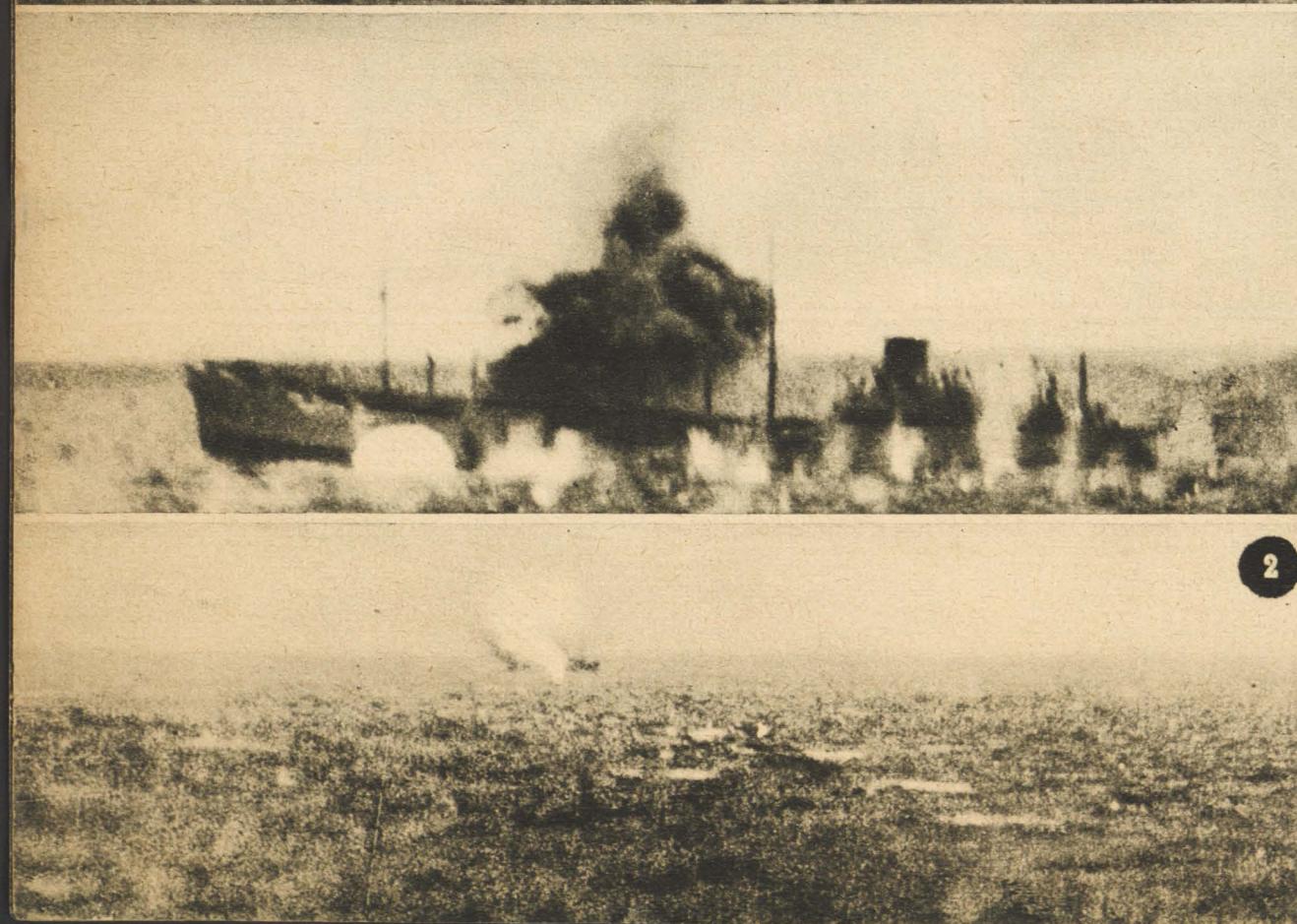
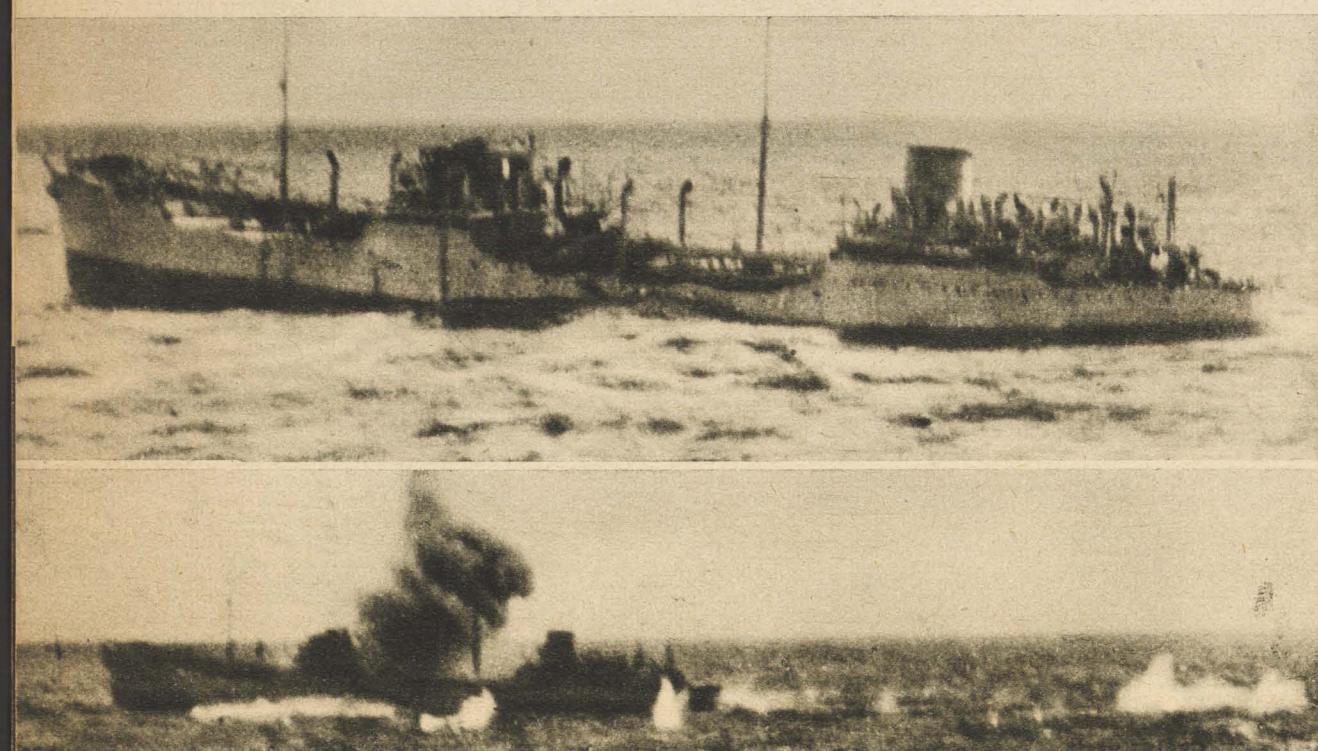


Τὰ μεγάλα τηλεβόλα τοῦ Ναυτικοῦ βάλλουν κατὰ τῆς Ντέρνας.

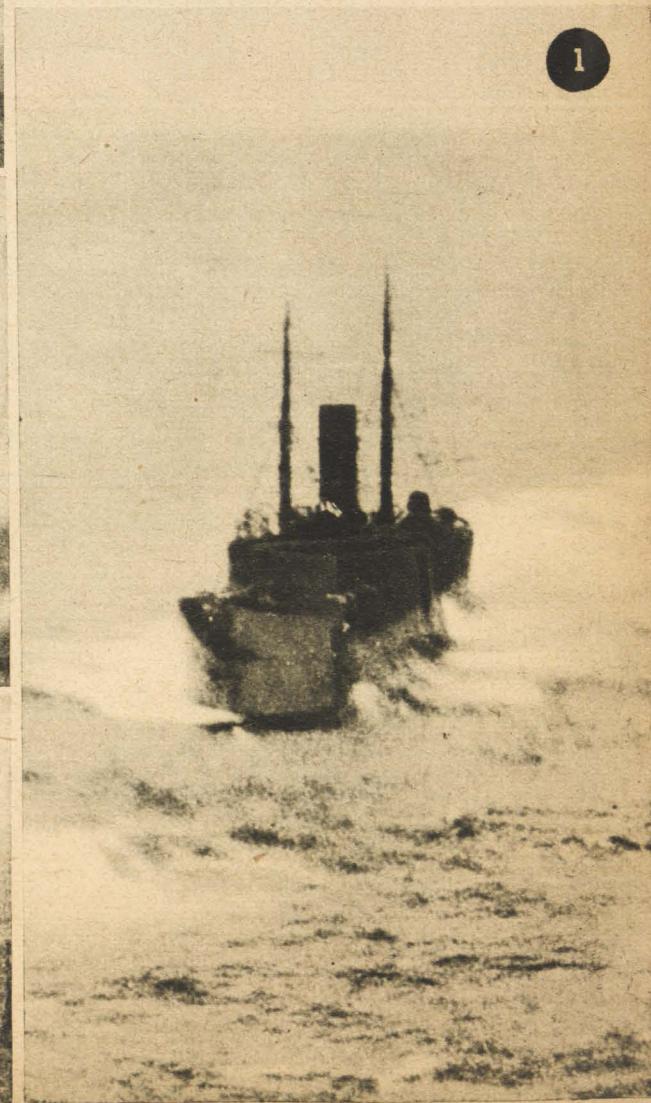
Εἰς τὰς φωτογραφίας 4 καὶ 5 βλέπετε μίαν ἄλλην ἀεροπορικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον ἐνὸς ἐμπορικοῦ ἔχθρικοῦ πλοίου. Εἰς τὴν ὑπ' ἀρ. 4 τὸ πλοῖον φαίνεται νὰ «φυγομαχῇ» εἰς ματαίαν προσπάθειαν, ν' ἀποφύγῃ τὰς βόμβας τοῦ Μπλενχάϊμ τὸ δόποιον ὑπταται ὑπερθέν του εἰς χαμηλὸν ὕψος.

Ἡ ὑπ' ἀριθ. 5 δείχνει τὴν πρώτην κατ' εύθειαν βολὴν. Βραδύτερον ἄλλαι δύο κατ' εύθειαν βολαὶ ἐπέτυχον τὸ πλοῖον καὶ ὅταν τέλος τὰ βομβαρδιστικά ἐγκατέλειψαν τὸ πεδίον τῆς μάχης, νέφη μάρου καπνοῦ ἀνήρχοντο ἐκ τοῦ βυθιζομένου πλοίου. Ἡ πρύμνη του ἐίχειν ἀρχίσει νὰ βυθίζεται καὶ τὸ πλήρωμά του σπεύδει νὰ τὸ ἐγκαταλείψῃ εἰς τὴν τύχην του.

1



2



# Μακρυά απ' τὸ σπίτι

Διαφυγόντα τὴν βαρβαρότητα τῶν Γερμανῶν τὰ παιδιά αὐτά ἀπεστάλησαν ἐκ τῶν νήσων, Χίου, Σάμου καὶ Μιτυλήνης, διέβησαν τὴν Τουρκίαν καὶ ἔφθασαν εἰς Σύριαν ὅπου αἱ Ἀρχαὶ τῶν Ἐλευθέρων Γάλλων τὰ ἐδέχθησαν μὲν μεγάλην χαράν. Ἐπτὰ ἡ ὁκτώ ξενοδοχεῖα ἔχουν ἐπιταχθῆ διὰ τὴν στέγασίν των εἰς τὴν πόλιν Σούκ Ἐλ Γάρμπ. Αἱ ἀρχαὶ παρέσχον εἰς αὐτά κλίνας καὶ ἔπιπλα καὶ κάθε περιποίησιν.

Οἱ ἔκεινοι Ἐλληνοί Πρόξενοι κ. Κυπρέος μετὰ τῆς συζύγου του τὰ ἐπειριποίηθησαν δεόντως, ἡ δὲ Κα Κυπρέου ὡργάνωσε ἔρανον παιδικοῦ ρουχισμοῦ καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν ψυχαγωγίαν των καὶ τὴν καλὴν διατροφήν των.

Τὰ προσφυγόπαιδα αὐτά ἔγιναν φίλοι μὲν δλα τὰ μικρὰ παιδιά τῆς γειτονιᾶς καὶ δλα ἡ Ἐλληνικὴ παροικία τῆς Συρίας τὰ υἱοθέτησε καὶ τὰ περιέβαλε μὲν μητρικὴν στοργήν. Εἶνε τὸ δλιγότερον ποὺ δυνάμεθα νὰ προσφέρωμεν εἰς τὰ προσφυγόπουλα αὐτά. Παίρνουν μαθήματα Ἐλληνικῶν μακράν ἀπὸ τὰς στερήσεις τάς δποίας ὑφίστανται οἱ ἀδελφοί των ἐν Ἐλλάδι. Ἡ ώραία θέα τῆς Συρίας θὰ ἐνθυμίζῃ εἰς αὐτά τὰ καταπράσινα νησιά των τοῦ Αἴγαλου ὅπου ἔπαζαν εἰς τοὺς ἥλιδουστους ἄγρούς. Τὰς νήσους των τὰς βλέπουν τώρα μόνον ἐπὶ τοῦ χάρτου, εἰς τοὺς τοίχους τῶν τάξεων τῶν σχολείων των.

Οἱ Ἀμερικανικοὶ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς προσπαθεῖ ν' ἀνακουφίσῃ ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερον τὰ παιδιά αὐτά ἐν τῇ ἐξορίᾳ των καὶ οἱ Σύμμαχοι θ' ἀναλάβουν τὸν ἐπανρπατρισμὸν τῶν παιδιῶν εἰς τὰς νήσους των ὅταν οἱ Γερμανοὶ θὰ ἐκδιωχθοῦν.

Προτοῦ αἱ Ναζικαὶ βαρβαρικαὶ δρᾶται εἰσβάλουν εἰς Ἐλλάδα, ἡ Διοίκησις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς παροχὴν Βοηθείας, ἥρχισε ἐνα πολύτιμον ἔργον. Εἰς ἔνα ἐκ τῶν τελευταίων του λόγων ἐν Ἀμερικῇ δὲ Δρ Χόμερ Ντέϊρς περιγράψε τὸ ἔργον αὐτὸν πρὸ τῆς ἐπιθέσεως τῶν Γερμανῶν, ὡς ἔξῆς :

«Κατ' ἀρχὴν ὑπῆρξε ἀπόλυτος συνεργασία. Κάθε Κυβερνητικὸν τμῆμα είχε λάβει τὰς δεούσας δόηγίας ὅπως βοηθήσῃ τὸ ἔργον μας καὶ διατελεστεῖ τὸ καθῆκον του εὔσυνειδήτως.

Κατ' ἀρχὰς τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ἔργου μας ἦτο ἐν Ἡπείρῳ, ὅπου οἱ διπισθιχωροῦντες Ἰταλοὶ ἐλεηλάτησαν τὰ χωρία κατὰ τὸν γνωστὸν Ἀξονικὸν τρόπον, καταστρέψαντες δὲ τὸν εἶχον ἐπιτύχει αἱ βόμβαι των καὶ παραλαβόντες μεθ' ἐκευτῶν ἐν τῇ φυγῇ των τούς προαιστούς καὶ τὰ γυναικόπαιδα, ὡς δύμήρους.

Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου μας ἦτο δυσκολωτάτη, ἀλλ' εὕρωμεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Ἡπείρου τὰ Ἰωάννινα ἔνα ἀκαταδάμαστον πνεῦμα τὸ δποίον μᾶς ἐνεθάρρυνε τὰ μέγιστα. Τρόφιμα, κλινοσκεπάσματα, στρώματα καὶ ρουχισμὸς διεμοράσθη καὶ παρεσχέθη στέγη εἰς ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερους ἀστέγους. Ὁργανώθησαν Ἐπιτροπαὶ εἰς δέκα τρία κέντρα. Κάθε μίλα ἀπὸ αὐτὰς προσεπάθησε νὰ δώσῃ ὅσον τὸ δυνατόν περισσότεραν βοήθειαν πρὸ παντὸς εἰς τρόφιμα, καύσιμον ὤλην, ρουχισμὸν κλινοσκεπάσματα καὶ φαρμακευτικά εἴδη. Εἰς τὰς πόλεις αἱ ύποεπιτροπαὶ μας ὑπεστήριξαν τὰ λαϊκὰ συσσίτια τὰ δποία παρείχον καθημερινῶς εἰς χιλιάδας οἱ δποῖοι ἀνέμενον κατὰ σειράν εἰς τὸ ὑπεδρόν, ἀνά 100 δρ. ἅρτου καὶ ἐν πινάκιον σοῦπας. Οἱ προσερχόμενοι καθημερινῶς ἀνήρχοντο : εἰς Θεσσαλονίκην 35.000, εἰς Πάτρας 18.000, εἰς Βόλον 7.000. Εἰς τὰ μεγαλύτερα κέντρα ὅργανώθησαν τὰ ἔργοστάσια πρὸς παροχὴν ἔργασίας εἰς τὰς γυναίκας αἱ δποῖαι κατεσκεύζον ἐνδύματα πρὸς διανομὴν μεταξὺ τῶν ἀπόρων. Εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ εἰργάζοντο εἰς τοιαῦτα ἔργοστάσια 4.000 γυναίκες.

Οταν ἔφθασαν οἱ Γερμανοὶ ἔξεδήλωσαν σαφῶς ὅτι τοιούτου εἴδους ὅργανώσεις πρὸς παροχὴν βοηθείας ἀπαγορεύονται. Ἀλλ' ἡ δρᾶσις τῶν ὅργανώσεων αὐτῶν ἔξακολουθεῖ ἀλλαχοῦ. Ἡ παρασχεθῆσα βοήθεια εἰς τὰ ἔξ Ελλάδος προσφυγόπαιδα ἐν Συρίᾳ, εἶναι ἡ συνέχισις τῆς δράσεως τῶν ὅργανώσεων αὐτῶν.

Θά ἐκδιωχθοῦν ὅμως πολὺ σύντομα αἱ Δυνάμεις τοῦ διαβόλου καὶ τὰ παιδιά αὐτά ποὺ εἴδαν καὶ τοὺς ἔμεινε βαθύα ἡ ἐντύπωσις τῶν Γερμανικῶν καὶ Ἰταλικῶν βαρβαροτήτων, θὰ γίνουν μία μέρα οἱ πρωτοπόροι τοῦ νέου πολιτισμοῦ τῶν Δημοκρατικῶν Δυνάμεων διὰ τὸν δποίον ἡ πατρίς των Ἐλλάς ἔπαιξε πρωτεύοντα ρόλον.



Σκληρὰ μάχη «βόλων»





## ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΑΠΟΒΙΒΑΖΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΚΡΙΜΑΙΑΝ

Οι Ρώσσοι άπειβιβάσθησαν εἰς Κριμαίαν. Πρὸς Ἀνατολάς άπειβιβάσθησαν εἰς Κέρχ καὶ Θεοδοσίαν. Πρὸς Δυσμάς εἰς Εύπατορίαν. Πρὸς Νότον εἰς Μπαλακλάβαν. Ἐκ τῶν φρουρίων τῆς Σεβαστούπολεως δύνανται νὰ ἔξερχωνται πρὸς προϋπάντησιν τῶν ἀποβιβαζομένων Ρωσσικῶν Δυνάμεων.

Εἰς δλα τὰ σημεῖα άπειβιβάσθησαν ἐπιτυχῶς καὶ προχωροῦν πρὸς τὰ ἐνδότερα τῆς Κριμαίας πρὸς συνάντησιν καὶ περικύκλωσιν τῶν Γερμανῶν.

Ο ἀπώτερὸς τῶν σκοπὸς εἶνε νὰ ἔκκαθαρίσουν τὴν Κριμαίαν ἐκ τῶν Γερμανῶν καὶ κατόπιν νὰ προελάσουν πρὸς Βορρᾶν τῆς χερσονήσου πρὸς συνάντησιν τῶν στρατευμάτων τῶν ἀτινα προελαύνουν ἐκ τοῦ Ταγκανρόγκ.

Ἡ Γερμανικὴ ἀπειλὴ κατὰ τοῦ Καυκάσου ἀνεχαιτίσθη. Τόσον πρὸς βορρᾶν δσον καὶ πρὸς νότον οἱ Ρώσσοι ἀνέλαβον τὴν πρωτοβουλίαν. Οἱ Ρώσσοι προελαύνουν καὶ οἱ Γερμανοὶ δπισθοχωροῦν.

Στρατεύματα χιονοδρόμων τοῦ Ἐρυθροῦ Στρατοῦ ἐν πορείᾳ. Ἐνδεδυμένοι μὲ τοὺς λευκούς τῶν μανδύας καὶ περικαλύμματα, χιονοδρομοῦν κατὰ μονάδας καὶ εἶναι σχεδὸν ἀόρατοι. Ἐμπειροὶ χιονοδρόμοι καὶ τέλειοι γνῶσται τοῦ καμουφλάζ, ἀλάνθαστοι σκοπευταί, ἀποτελοῦν τὸ φόβητρον τῶν Γερμανῶν.

